

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail +)	LONGHINI	D H H / .. *) (moteur Lombardini 904)	CH 5508 02

Constructeur LONGHINI S.p.A., S. Rocco al Porto (Milano) (I)  
 Identification "DHH/.." sur les plaquettes du constructeur

Plaquette constr. à droite, sur la dernière traverse et sur la benne, derrière le siège du conducteur  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue  
 Ident. du moteur "904" à droite, sur le carénage de la soufflerie, plaquette rivée  
 Importateur princ. Johann Studer, Baumaschinen, 6030 Ebikon  
 Véhicule homologué 476 Signes fixes dans code du type D H H

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>LOMBARDINI</u> Type <u>904</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique non synchronisée, inverseur</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>6</u> Entraînement <u>toutes roues **)</u>	Refroidis.	<u>air</u> Nombre cylindr. <u>2</u>
Frein de service	<u>mécanique, à expansion interne, sur arbres ritzel resp. sur roues AR</u>	Alésage	<u>90</u> Course <u>94</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur arbres ritzel resp. sur roues AR</u>	Cylindrée	<u>1196</u> CV-impôt <u>6,09</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>	Puissance en CV	<u>25 DIN</u> à t/min <u>3000</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit	<u>.85</u> dB/A à t/min <u>3200</u>
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 pot 375 x Ø 100 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach = 4</u>
		Déparasitage	<u>-</u>

Carrosserie		Poids		
<u>benne basculante, le véhicule peut être équipé de divers engins de travail *)</u>		avant	arrière	total *)
Ceintures sécurité	<u>-</u> Retroviseur <u>1 à gauche</u>	<u>selon la benne et l'engin de travail</u>		
Cale	<u>1/310x220x140 mm</u> Attelage <u>AR = broche</u>	Charge utile		
Antivol	<u>-</u>	Poids total		
Nombre de places	<u>1</u> av centre ar	Garantie fabr.	<u>1960</u> <u>2560</u> <u>4520</u>	
Dimensions	int. ext. Empattements	Dimens. pneus	<u>10 - 15 AM</u> <u>10 - 15 AM</u> (Variantes	
Longueur	<u>1750</u> <u>3230</u> <u>1700</u> //	Ply / bar	<u>8 / 4,5</u> <u>8 / 4,5</u> voir	
Largeur	<u>1335</u> <u>1750</u> //	Charge	<u>3190</u> <u>3190</u> remarques)	
Hauteur	<u>720</u> <u>1620</u> Voies av <u>1460</u> ar <u>1470</u>	pour V max	<u>25</u> <u>25</u>	
Porte à faux	lat. av. ar. Braquage	Garantie poids remorquable avec frein		
	av <u>450</u> ar <u>1080</u> g <u>8100</u> d <u>8100</u>	Garantie poids remorquable sans frein		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>860</u>	Garantie poids de l'ensemble		
Dimensions du modèle de base avec benne de 100 litres et sans engin de travail		Poids remorquable testé		
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>21</u> km/h	
		Vitesse maximale testée	<u>20</u> km/h	

à 3200 t/min au moteur

Equipement  
 Feux de route BOSCH K 11090 + K 11084  
 Feux de croisement id.  
 Feux de position id.  
 Feux rouges WBC CH 1 0133 01  
 Feux stop id.  
 Clignoteurs av HELLA K 12716 ar voir feux rouges  
 Catadioptres av | ar I (E)  
 Feux de gabarit av | ar  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque  
 Essuie-glace avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs BOSCH O 320 143 023

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail +)  
 Marque et type LONGHINI DHH / .. \*)  
 Homologation  
 N° CH 5508 02  
 Carrosserie benne basculante  
 Places total 1 avant  
 Poids à vide s.bulletin pesage Carburant D  
 Charge utile CV-impôt 6,09  
 Poids total s.bulletin pesage Cylindrée 1196

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Modèles : les dimensions et le poids varient selon le modèle (doivent être notés à l'immatriculation)

DHH = modèle de base avec benne basculante  
 DHH/S = épandeur (sable, gravier, etc.)  
 DHH/BM = benne basculante avec autochargeuse  
 DHH/IP = benne basculante avec autochargeuse et béquilles  
 DHH/E = benne basculante avec excavatrice et lame niveleuse à l'avant

Véhicule homologué: DHH/E poids AV 1260 AR 980 total 2240 kg

\*\*\*) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être désengagées.

+) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot à moteur, voir FH CH 4508 02.

A noter dans le permis de circulation:

- l'engin de travail et les conditions exigées doivent être décidées à l'immatriculation.

Indications pour le modèle DHH/E :

- benne basculante avec excavatrice et lame niveleuse à l'avant;
- la benne doit être immobilisée et assurée mécaniquement;
- la lame niveleuse doit être assurée;
- l'arête inférieure de la lame doit être munie d'une protection marquée jaune/noir;
- la flèche de l'excavatrice doit être assurée en position arrière.

Chariot de travail

L O N G H I N I

D H H / . . .  
(moteur Lombardini)

CH 5508 02

Fiche complémentaire I

Complément du 29.06.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE : avec le vhc en marche 25 km/h, M6, 83,0 dB/A  
à proximité de l'échappement 98,0 dB/A à 3050 t/min

Mesures de la fumée : Bosch noircissement 2,9 (70 %) / Bacharach 3,0

Complément du 27.04.79 à Berne - Ad

Direction : livrable sur demande avec direction hydrostatique

Complément du 07.08.81 à Ebikon - Sta

Modèle variante : DHH / T

Equipement : avec benne et excavatrice avec bras télescopique

Hauteur : 2430 mm

Poids : AV= 1530 kg / AR= 1090 kg / total= 2620 kg

Complément du 28.03.85 à Berne - jak

Identification du moteur : "904" ou "8 LD 600-2"